

ЗМІСТ

Алексеева О. М.

ФУНКЦІОНУВАННЯ АНТРОПОНІМІВ У НАУКОВО-ФАНТАСТИЧНИХ ТВОРАХ
АМЕРИКАНСЬКИХ ПИСЬМЕННИКІВ 3

Балабан О. О.

ТИПОЛОГІЯ МЕТАФОРИЧНИХ КОНЦЕПТІВ У ХУДОЖНЬОМУ МОВЛЕННІ
(на матеріалі англійської, французької, російської та української мов) 7

Берг Е. Б., Кит М.

ФОРМИРОВАНИЕ КОНТРОЛЬНЫХ МАТЕРИАЛОВ
ДЛЯ ОЦЕНКИ КОГНИТИВНОЙ СПОСОБНОСТИ ПЕРЕВОДЧИКА 14

Бровкіна О. В., Шупік М. В.

РЕАЛІЗАЦІЯ СТРАТЕГІЇ УТІШАННЯ ПРИ АСИМЕТРИЧНИХ ВІДНОСИНАХ
АНГЛОМОВНОГО ПОДРУЖЖЯ 21

Велика І. О.

КРИТЕРІЇ ВИЯВЛЕННЯ ЕФЕКТИВНОСТІ МОВИ
РЕКЛАМНИХ ОГОЛОШЕНЬ/ПОВІДОМЛЕНЬ 27

Верьовкін В. В.

КОНФЛІКТОГЕННИЙ ТЕКСТ
ЯК ПРЕДМЕТ ДОСЛІДЖЕННЯ В ПОЛІТИЧНІЙ ЛІНГВІСТИЦІ 31

Гладка І. А.

СЕМАНТИЧНА СТРУКТУРА ПАРЕМІЙ ІЗ КОМПОНЕНТАМИ
“YOUTH AND SENILITY” В АНГЛІЙСЬКІЙ МОВІ 37

Гнаповская Л. В.

ОНИМ КАК ЗНАКОВАЯ СУЩНОСТЬ:
ЗНАЧЕНИЕ, СОДЕРЖАНИЕ И “СЕМАНТИЧЕСКАЯ ПАМЯТЬ” 41

Государська О. В.

СЕМІОТИЧНА МІКРОМОДЕЛЬ ВІДТВОРЕННЯ ПЛАНУ ВИРАЖЕННЯ
ФРАНЦУЗЬКИХ СОМАТИЧНИХ ТЕРМІНІВ УКРАЇНСЬКОЮ МОВОЮ 48

Гринюк О. С.

СЛОВОВІРНІ ВЛАСТИВОСТІ ТВІРНИХ ОСНОВ
(на матеріалі афіксальних віддієслівних іменників сучасної німецької мови) 54

Денисова С. П.

КОНЦЕПТ ЯК ОБ’ЄКТ ДІАХРОНІЧНОЇ ЛІНГВІСТИКИ 59

Дзюман Н. П., Щербина С. М.

СЕМАНТИЧНІ МЕХАНІЗМИ ПРОНОМІНАЛІЗАЦІЇ ЧИСЛІВНИКА ОДИН / ONE
У СУЧАСНИХ УКРАЇНСЬКІЙ ТА АНГЛІЙСЬКІЙ МОВАХ 64

Єрмакова Н. М.

ФУНКЦІЇ ШИРОКОЗНАЧНИХ СЛІВ АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ
У ПРОЦЕСІ ЇХНЬОЇ СЕМАНТИЗАЦІЇ 69

Жарковская И. В., Захарова К. I.

ГПЕРО-ГІПОНІМІЯ ЯК ПОКАЗНИК ВНУТРІШНЬОКОНЦЕПТУАЛЬНИХ ЗВ'ЯЗКІВ
(на прикладі реалізацій концепту ДИТИНСТВО в англійській мові)..... 74

Зорницька І. В.

МОДЕЛЮВАННЯ ІНШОМОВНОСТІ ПЕРСОНАЖІВ ЯК ХУДОЖНЯ СТРАТЕГІЯ
В СУЧАСНОМУ АНГЛОМОВНОМУ ЛІТЕРАТУРНОМУ ТЕКСТІ 80

Капранов Я. В.

ІСТОРИКО-ГЕНЕТИЧНІ ВИТОКИ ПОНЯТТЯ НОСТРАТИЧНОЇ ПРАМОВИ
У ЛІНГВОКОМПАРАТИВІСТИЦІ 86

Карлова В. О.

ГРАМАТИЧНІ ТРАНСФОРМАЦІЇ ЯК СПОСІБ АДЕКВАТНОГО ВІДТВОРЕННЯ
УКРАЇНСЬКОЮ МОВОЮ БЕЗОСОБОВИХ ФОРМ ДІЄСЛОВА АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ.... 93

Карпенко У. А.

ОТОБРАЖЕНИЕ УНИВЕРСАЛЬНОГО СМЫСЛА
ИНДОЕВРОПЕЙСКОЙ ПРАФОРМЫ В СОВРЕМЕННЫХ ЯЗЫКАХ..... 97

Карпова Д. М.

МЕЛОДИЧЕСКИЙ КОМПОНЕНТ ПРОСОДИЧЕСКОЙ СТРУКТУРЫ РЕЧИ
ВАЛЛИЙЦЕВ 102

Коваленко Н. М.

СТРАТЕГІЯ ІНТЕРТЕКСТУАЛЬНОСТІ В КОМЕНТАРЯХ МАСОВОЇ
ТА ЯКІСНОЇ ПРЕСИ (на матеріалі німецьких газет "BILD"
та "Frankfurter Allgemeine Zeitung") 106

Колісниченко Т. В.

ЛЕКСЕМА COUNTY: ФУНКЦІОНАЛЬНО-СЕМАНТИЧНИЙ АНАЛІЗ 112

Корольов І. Р.

АНТРОПОМЕТРИЧНИЙ МЕТОД ДОСЛІДЖЕННЯ
НАЦІОНАЛЬНОЇ КООПЕРАТИВНОЇ КОМУНІКАТИВНОЇ ПОВЕДІНКИ 116

Корольова А. В.

ПОЛІДИСЦИПЛІНАРНИЙ НЕОФУНКЦІОНАЛІЗМ СУЧАСНОЇ ЛІНГВІСТИКИ:
ВИТОКИ, ТРАДИЦІЇ, ПЕРСПЕКТИВИ РОЗВИТКУ 122

Котовська О. В.

ТИПОЛОГІЯ МОЖЛИВИХ СВІТІВ У КОГНІТИВНІЙ ЛІНГВІСТИЦІ 127

Малюх Т. В.

ФРАЗЕОЛОГІЗМИ З АНТРОПОНІМІЧНИМ КОМПОНЕНТОМ

В УКРАЇНСЬКІЙ МОВІ (структурно-семантичний і когнітивно-функційний аспекти)..... 136

Машкина Е. Н.

СПОСОБЫ ОТРАЖЕНИЯ МАКРОСИТУАЦИИ “ВРЕМЕННОЕ ЖИЛИЩЕ”

В АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКОВОМ СОЗНАНИИ 140

Палиця Г. С.

ВЕРБАЛІЗАЦІЯ КОНЦЕПТУ НАВЧАННЯ У ЦИТАТАХ

(на матеріалі цитат українською та німецькою мовами)..... 144

Пинюта И. В.

ПЕРЦЕПТИВНЫЙ, КОММУНИКАТИВНЫЙ И ИНТЕРАКТИВНЫЙ АСПЕКТЫ

МЕЖКУЛЬТУРНОГО ОБЩЕНИЯ 150

Поліщук О. С.

ПРЕДМЕТНО-ТЕМАТИЧНІ КОДИ АНТРОПНОЇ МОТИВАЦІЙНОЇ СФЕРИ

“ЛЮДИНА ЗА ОЗНАКОЮ ЇЇ ІНТЕЛЕКТУ” 158

Сеферова Ф. А.

ПОЭЗИЯ ТАРАСА ШЕВЧЕНКО В КРЫМСКОТАТАРСКИХ ПЕРЕВОДАХ:

ТРАДИЦИОНАЛИЗМ И НОВАТОРСТВО 166

Скубашевська О. С., Коломієць О. М.

ЛЕКСИЧНІ ОСОБЛИВОСТІ ГАЗЕТНИХ СИНОПТИЧНИХ ТЕКСТІВ

(на матеріалі англійської, польської та української мов) 171

Стаднік І. О.

ХРОНОТОП І ЙОГО РОЛЬ У РОЗКРИТТІ КОНЦЕПТУ WAR/ВІЙНА

В ПОЕТИЧНОМУ ДИСКУРСІ: ПЕРЕКЛАДОЗНАВЧИЙ АСПЕКТ 175

Судус Ю. В.

ПРАГМАТИЧНІ ЗАСОБИ РЕАЛІЗАЦІЇ СТРАТЕГІЇ ДИСКРЕДИТАЦІЇ

В ДИПЛОМАТИЧНОМУ МОВЛЕННІ (на матеріалі промов Д. Б. Байєра)..... 182

Толчєєва Т. С.

ПРОДУКТИВНІСТЬ МОДЕЛЮВАННЯ ТЕРМІНІВ БІЗНЕС-ЕКОНОМІКИ

В АНГЛІЙСЬКІЙ МОВІ ТА ЇХНЯ МІЖНАРОДНА ГАРМОНІЗАЦІЯ 190

Тузова Е. И.

КОНЦЕПТУАЛЬНО-ЗНАЧИМЫЕ СПОСОБЫ ПРЕДСТАВЛЕНИЯ БУДУЩЕГО

И ПРОШЕДШЕГО ВРЕМЕНИ В ПРЕДВЫБОРНЫХ ПРОГРАММАХ

КАНДИДАТОВ НА ПОСТ МЭРА ЛОНДОНА И МОСКВЫ..... 196

Унтилова Е. Е.

ВЛИЯНИЕ МЕЛОДИЧЕСКИХ И ТЕМПОРАЛЬНЫХ ОСОБЕННОСТЕЙ РЕЧИ
НА ИМИДЖ ГОВОРЯЩЕГО203

Чаус С. В.

МОВЛЕННЄВИЙ ЖАНР “ЗАХИСТ” У СУДОВОМУ ДИСКУРСІ
(на матеріалі Нюрнберзького процесу)208

Черхава О. О.

МЕТОДИКИ ВИКОНАННЯ СЕМАНТИЧНОЇ РЕКОНСТРУКЦІЇ
У СТРУКТУРАЛІЗМІ Й КОГНІТИВНІЙ ЛІНГВІСТИЦІ.....212

Чжу Цзинтао

ИСТОЧНИКИ МОТИВАЦИИ СЕМАНТИКИ ПРЕДСКАЗАНИЯ/ПРОГНОЗА
В ПАРЕМИЙНЫХ ЗНАКАХ РУССКОГО И КИТАЙСКОГО ЯЗЫКОВ.....220

Швец А. І.

ПРЕДМЕТНО-НОМІНАТИВНА КЛАСИФІКАЦІЯ ОНІМІВ
ТА МІСЦЕ В НІЙ ФОЛЬКЛОРНИХ ОНІМІВ227

Шевчук О. В.

ЗАСОБИ РЕАЛІЗАЦІЇ ПОСЕСИВНОСТІ ЗА ДОПОМОГОЮ ПОСЕСИВНО-
СУБСТАНТИВНИХ КОНСТРУКЦІЙ В АНГЛІЙСЬКІЙ ТА УКРАЇНСЬКІЙ МОВАХ234

Шнякина Н. Ю.

МОДЕЛИРОВАНИЕ В СФЕРЕ ИЗУЧЕНИЯ МЕНТАЛЬНЫХ РЕПРЕЗЕНТАЦИЙ239

Шутова М. О.

РЕКОНСТРУКЦІЯ ЕТНОКУЛЬТУРНИХ СТЕРЕОТИПІВ
АНГЛІЙЦІВ І УКРАЇНЦІВ ПРО ДОБРОЗИЧЛИВІСТЬ.....244

Ярич М. В.

ПУРИЗМ ЯК ОДНА ЗІ СФЕР ВИРАЖЕННЯ КОНЦЕПТУ LANGUAGE/МОВА.....253

Nonchar K. L.

PECULIARITIES OF THE LEXICO-SEMANTIC FIELD “ENVY” IN MODERN ENGLISH...260